



## چگونه مدارک مسافرتی (پاسپورت) بگیرید



مدارک مسافرتی کاملاً اختصاصی می باشد. شما در صورتی می توانید مدارک مسافرتی (پاسپورت) دریافت بکنید که عنوان پناهندگی سیاسی یا اقامت حمایت جانبی را دریافت کرده باشید.



اگر شما یک پناهندگی سیاسی هستید، مدارک مسافرتی شما (پاسپورت) و خانواده تان ۵ سال از زمان صدور اعتبار دارد. مدت زمان اعتبار ۵ سال برای افراد بالغ بوده و شامل بچه هایی است که ۱۴ سال آنها کامل شده باشد. همچنین برای بچه های زیر ۱۴ سال مدت اعتبار (پاسپورت) ۳ سال می باشد.



### چگونه درخواست مدارک مسافرتی (پاسپورت) بکنیم



درخواست خود را باید در دفتر گذرنامه اداره پلیس انجام بدهید (دفتر اتباع خارجی). در محدوده محل سکونت تان یک دفتر گذرنامه انتخاب کنید. در دفتر گذرنامه فرم درخواست خود را که از همان دفتر دریافت می کنید، پر کرده و تحویل می دهید. همچنین از شما اثر انگشت نیز گرفته می شود.

[دفتر گذرنامه اداره پلیس](#) [Γραφεία Διαβατηρίων της Αστυνομίας](#)



هنگام درخواست برای پاسپورت باید اجازه اقامت خود (آی دی کارت) را نشان بدهید، یا سه برگه متقاضی درخواست حمایت بین المللی که روی آن علامت مهر {منتظر دریافت و صدور اجازه اقامت} درج شده باشد.



برای درخواست مدارک مسافرتی (پاسپورت) برای فرزندان نیز همان مدارکی که بیشتر توضیح داده شد نیاز می باشد. در ضمن اگر فرزندان شما بالای ۶ سال می باشند باید همراه خود به دفتر گذرنامه بیاورید تا از آنها هم اثر انگشت گرفته شود.



بعد از اینکه مدارک خود را تحویل دادید به شما یه برگه ی رسید از دفتر گذرنامه داده می شود. این برگه رسید را نباید گم کنید زیرا هنگام دریافت پاسپورت به آن نیاز دارید.



در صورتی که درخواست خود برای مدارک مسافرتی (پاسپورت) را پیش از تاریخ ۲۰۲۰/۰۵/۳۰ به اداره پناهندگی ارائه کرده باشید، به جز موارد فوق، باید تصمیم صادر شده از اداره پناهندگی مبنی بر تایید صلاحیت دریافت پاسپورت را نیز به دفتر گذرنامه تحویل دهید.

برای اینکه مطلع شوید که آیا تصمیم برای شما صادر شده است یا نه، باید به اطلاعیه های مربوطه توجه کنید.. [Αποφάσεις Ταξιδιωτικών Εγγράφων](#) [تصمیمات مدارک مسافرتی](#)

تصمیمات صادر شده را اینجا مشاهده کنید: [εδώ](#) [اینجا](#). با استناد به شماره پرونده. اگر درخواست خود را بعد از تاریخ ۲۰۲۰/۰۵/۳۰ داده اید نیازی به ارائه تصمیم صلاحیت نمی باشد.



دفتر گذرنامه را مطابق با محل زندگی خود اینجا در این لیست انتخاب کنید: αυτήν τη λίστα

مدارک مورد نیاز برای درخواست سند مسافرتی (پاسپورت) برای دارندگان پناهندگی سیاسی در دفتر گذرنامه:

- فرم درخواست یا اظهار نامه ای که از طرف دفتر گذرنامه به شما داده می شود.
- یک نسخه از تصمیم صادره شده از اداره پناهندگی که نشان می دهد شما به عنوان پناهنده شناخته شده اید.
- یک نسخه از تصمیم صادره شده برای اجازه اقامت.
- دو قطعه عکس پاسپورت
- فیش بانکی اطلاعات مربوط به چگونگی دریافت فیش بانکی را اینجا بخوانید:

[Διαβάστε πληροφορίες για την απόκτηση παράβολου](#)

مدارک مورد نیاز برای درخواست سند مسافرتی (پاسپورت) برای دارندگان حمایت جانبی (کمکی) در دفتر گذرنامه :

- فرم درخواست یا اظهار نامه ای که از طرف دفتر گذرنامه به شما داده می شود.
- یک نسخه از تصمیم صادره شده که نشان می دهد اداره پناهندگی به شما اقامت حمایت جانبی اعطا نموده و یادداشتی مبنی بر اینکه مشمول دریافت سند مسافرتی (پاسپورت) از دولت یونان



هستيد. اگر همراه با تصميم صادر شده، ياداشت ذکر شده ضميمه نشده باشد شما بايد مدارکي ارائه بدهيد مبني بر عدم توانايي دريافت پاسپورت از طرف مراجع کشورتان. براي مثال تاييديه اي از طرف سفارت کشورتان در يونان که نشان بدهد که صدور پاسپورت از طرف مراجع کشورتان براي شما امکان پذير نمي باشد.

- يك نسخه از تصميم صادر شده براي اجازه اقامت.
- دو قطعه عکس پاسپورت
- فيش بانکي اطلاعات مربوط به چگونگي دريافت فيش بانکي:

([Διαβάστε πληροφορίες για την απόκτηση παράβολου](#))



#### اطلاعات مفيد ديگر براي درخواست فرزندان

چنانچه حضانت (سرپرستي) فرزندان را به طور مشترک با همسر خود عهده دار هستيد و امکان حضور هر دو والدين به دفتر گذرنامه جهت درخواست براي فرزندان وجود نداشته باشد، حضور يکي از آنها کفايت مي کند مشروط به اينکه برگه رضاييت والد غايب و امضاي وي از طرف مراجع رسمي تاييد شده و ارائه شود.

اگر چنانچه يک نفر از شما سرپرستي کامل بچه ها را به عهده داريد اما مدارک رسمي مبني بر استناد ادعای شما به عنوان قيم وجود نداشته باشد، (براي مثال طلاق و سند عدم سرپرستي، يا گواهي فوت، در چنين مواقعي بايد استشهاد يا سوگند نامه طبق بند ۲ ماده ۶ تصميم مشترک وزرا ۱۰۳۰۲/۲۰۳۶ ۲۰۳۰/۵/۳۰ را به دفتر گذرنامه ارائه بداريد. استشهاد مذکور بايد تاييد نمايد که به دليل (فوت همسر



یا طلاق) نمی توانید مدارک رسمی از کشورتان در اختیار داشته باشید و بدین ترتیب حضانت (سرپرستی تام) فرزندان به شما سپرده شده است.

✓ اگر فرد نابالغ زیر ۱۸ ساله و بدون همراه هستید، درخواست شما به وسیله نماینده یا سرپرست تعیین شده صورت می پذیرد.



چگونه مدارک مسافرتی (پاسپورت) خود را تحویل بگیرید

برای دریافت سند مسافرتی / پاسپورت:

✓ مدارک مسافرتی خود (پاسپورت) را می توانید از طریق **فقط** یکی از دفاتر منطقه ای - شعبه پناهندگی زیر دریافت کنید:

1. Το [Περιφερειακό Γραφείο Ασύλου Θεσσαλονίκης](#) دفتر پناهندگی منطقه ای تسالونیک
2. Το [Αυτοτελές Κλιμάκιο Ασύλου Νίκαιας](#) شعبه مستقل پناهندگی نی کع آس

✓ هر بار که مدارک مسافرتی جدید آماده تحویل باشند اطلاعیه صادر می شود.

✓ باید آخرین اطلاعیه ها را مشاهده کنید



✓ έτοιμων ταξιδιωτικών εγγράφων (Έτοιμα Ταξιδιωτικά

Έγγραφα) Πασπορτ های آماده تحویل

- ✓ با تطبیق دادن شماره پرونده (کیس نامبر) میتوانی ببینید که آیا مدارک شما آماده تحویل می باشد. همچنین، ساعت، روز و تاریخ تحویل نیز در اطلاعیه ذکر شده است.
- ✓ باید سر ساعت مشخص، روز خاص و مکان خاص که در اطلاعیه نوشته شده است بیایید.
- ✓ برای دریافت مدارک مسافرتی تان (پاسپورت تان) باید خودتان شخصا بیایید.
- ✓ هنگامی که به دفتر منطقه ای یا شعبه مستقل اداره پناهندگی برای دریافت پاسپورت خود می روید حتما باید ماسک بزنید.



هنگامی که برای دریافت مدارک مسافرتی (پاسپورت) خود می روید اسناد زیر را به همراه داشته باشید:

- برگه رسید که نشان می دهد اسناد مورد نیاز را به دفتر گذرنامه ارائه داده اید.
- اجازه اقامتتان که هنوز دارای اعتبار می باشد.
- اگر اجازه اقامت ندارید. باید همراه خود کارت متقاضی حمایت بین المللی (سه برگه) داشته باشید که روی آن مهر (منتظر صدور اجازه اقامت) زده شده باشد.